

本书收集了国际机构代表、政府官员、专家学者等国际合作伙伴对中国减贫事业的看法，它将帮助决策者和国际发展实践者学习减贫经验，并根据实际情况将经验应用到自身发展中。



外国人眼中的 中国扶贫

A Foreign Lens
How Global Partners View China's
Poverty Alleviation Efforts



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS



外国人眼中的 中国扶贫

A Foreign Lens

How Global Partners View China's
Poverty Alleviation Efforts

图书在版编目 (CIP) 数据

外国人眼中的中国扶贫 / 中国国际扶贫中心, 中国互联网新闻中心编.

—北京: 外文出版社, 2018.10

ISBN 978-7-119-11728-7

I. ①外… II. ①中… ②中… III. ①扶贫—研究—中国 IV. ①F126

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第252124号

总 策 划: 左常升 王晓辉

策 划: 张广平 郑文华 王大军

项目统筹: 解 琛 王振红 焦 梦

采访 / 撰稿: 焦 梦 郭 燕 向 婷 罗 雯 徐 林 孙 芳 杨霄霄

金 玲 王东海 刘梦雅 吴 桐 李丹妮 阎文青

特 约 撰 稿: 文霏洁 (匈牙利) 宫崎卓 (日本) 艾特萨博·博哈努 (埃塞俄比亚) 姆福·莫罗西瓦 (博茨瓦纳)

玛利亚图·恩古姆 (冈比亚) 拉比·桑卡尔·博苏 (印度) 弗雷德里克·姆威斯吉耶 (乌干达)

弗朗西斯·罗纳德·欧帕潘 (乌干达) 维姬·露丝·玛龙欧 (乌干达) 杰米·穆赫兰 (英国)

图 片 提 供: 视觉中国 农业农村部 中国国际扶贫中心 中国网 中国发展门户网

中国扶贫在线 新华社 农民日报 等

图 片 编 辑: 马 骅

中 文 审 校: 王振红 焦 梦 徐 林 王 虔 滕慧苗

责 任 编 辑: 蔡莉莉

装 帧 设 计:  文化·邱特聪

印 刷 监 制: 秦 蒙

外国人眼中的中国扶贫

中国国际扶贫中心 中国互联网新闻中心 编

出 版 人: 徐 步

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 北京市西城区百万庄大街24号

邮 政 编 码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 子 邮 箱: flp@cipg.org.cn

电 话: 008610-68320579 (总编室)

008610-68996167 (编辑部)

008610-68995852 (发行部)

008610-68327750 (版权部)

印 刷: 鸿博昊天科技有限公司

经 销: 新华书店/外文书店

开 本: 787×1092mm 1/16

印 张: 10.75

版 次: 2019年4月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-11728-7

定 价: 58.00元

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换 (电话: 68329904)

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

序

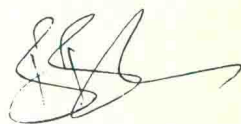
中国的减贫事业是历史性成就

40年来，中国在减贫领域所取得的进步是一项历史性成就，在全世界实现联合国“千年发展目标”和“可持续发展目标”的进程中发挥了重要作用。中国减贫事业的初级阶段从1978年实行“改革开放”政策起，至上世纪90年代末止。在这一阶段，中国的减贫事业比较宏观，由经济的高速发展和城市就业率的提高拉动，靠大规模投资基础设施和广泛实施经济改革支撑，中国巨大的经济潜力因此得以释放。中国减贫事业的下一阶段地域性更强，重点也更加突出。解决城乡、地区之间广泛存在的不平衡仍然是政策关注的重点。除此之外，中国在精准扶贫方面做出了更多努力，在小城市、乡、村层面上解决贫困问题，提高最贫困人口的生活水平，确保福利惠及每一个人。近期，政策内容得到进一步拓展，将重点放在全面提高人民生活质量和为弱势群体提供社会保障方面。

为了解决贫困问题而实施的宏观和微观政策改革融合多个方面，得到有序实施，成为过去40年来中国发展最令人瞩目的特点之一。宏观经济增长是大量人口脱贫的驱动力，更加具体精准的扶贫政策确保了扶贫惠及每一位需要帮助的人。这是中国的减贫做法为世界提供的经验。

自 1986 年以来，亚洲开发银行不断支持中国的经济和社会发展，包括投资横跨上海黄浦江的南浦大桥和杨浦大桥等重大基础设施建设，通过改善新疆、甘肃的市政系统及城市综合发展来解决东西部发展不平衡的问题，改造升级宁夏六盘山贫困地区的农村道路系统，通过减少排放和污染改善京津冀地区的空气质量等。亚开行对中国这些项目的支持也反映了中国自身的发展轨迹。五年规划是中国发展的基础，亚开行一直以来为这一战略性的规划提供投入。下一个及后续的五年规划尤为重要，因为它们将不再仅仅关注经济增长和消除绝对贫困，而旨在实现可持续高质量的进一步发展，在多个方面改善生活质量。这些规划选择的发展道路将在国际上发挥越来越大的影响力，并在贫困、气候变化、城镇化和老龄化社会管理等领域的区域性和全球性政策议程制定方面发挥重要作用。

本书收集了亚开行等国际合作伙伴对中国减贫事业的看法。如今，与中国合作的外国专家发挥着双重作用。除了为中国贡献创新性的未来发展政策之外，他们已将重点转移到了提取和传播可能对其他发展中国家有用的中国经验方面。因此，本书的出版非常及时，它将帮助决策者和国际发展实践者学习中国经验，并根据实际情况将经验应用到自身发展中。



本·滨瀚

亚洲开发银行驻中国代表处首席代表

目录

第一篇 中国成就

- 2 中国是全球减贫典范
- 8 中国扶贫成就获联合国官员盛赞
- 14 中国的减贫成就具有历史意义
- 20 中国扶贫成就赢得国际社会的认可
- 26 中国扶贫成就彰显政策优势

第二篇 中国目标

- 34 中国正朝着“零贫困”目标稳步迈进
- 40 中国能如期打赢脱贫攻坚战

第三篇 中国智慧

- 52 中国减贫取得成效的根源
- 56 精准脱贫贡献中国智慧
- 62 互联网+精准扶贫具有中国特色
- 68 农业和农村发展可促进益贫式增长
- 74 中国的城乡减贫策略

第四篇 中国经验

- 82 中国式扶贫启迪发展中国家
- 88 中国减贫经验值得非洲国家学习
- 94 乡村振兴战略可借鉴可推广
- 100 印度可借鉴中国的“扶贫经”

第五篇 中国贡献

- 110 中国的减贫经验惠及全球
- 116 中国助力实现联合国 2030 可持续发展目标
- 120 中国精准扶贫方略贡献全球减贫可行路径
- 128 中国的减贫政策对全球农村减贫大有裨益
- 134 中国方案助力非洲减贫
- 138 中国减贫经验促进区域发展

第六篇 全球贫困治理

- 146 消除儿童贫困 加强全球合作
- 152 “一带一路”倡议推动全球贫困治理
- 158 南南合作是农村减贫的关键

第一篇

中国成就





中国成就

中国是全球减贫典范

2017年10月，时任联合国副秘书长泰格埃格奈瓦克·盖图在减贫与发展高层论坛上高度评价了中国的减贫工作，他表示：“中国对待减贫工作一丝不苟，堪称全球典范。”



联合国原副秘书长泰格埃格奈瓦克·盖图（←）



山东省临沂市沂南县农民在“蒙山妈妈家纺”缝制新年工艺品。沂南县地处沂蒙山区腹地，是山东省20个脱贫攻坚重点县之一。该县在精准扶贫工作过程中，依托财政专项扶贫资金先后建起了100多家“扶贫车间”，采取“筑巢引凤”的模式吸引劳动密集型企业到“扶贫车间”组织生产，让贫困群众在家门口就业，实现“挣钱顾家两不误”。（1）

盖图指出，在联合国千年发展目标的执行期，中国一跃成为世界第二大经济体，中国的脱贫攻坚行动为全球减贫事业做出了重大贡献。这都是得益于其扎实的研究和周密的计划，更是实施精准扶贫政策的结果。他认为，精准扶贫从实践中来，到实践中去，是反复试验的成果，不仅具有现实意义，也具有战略意义。

盖图坚信，中国一定会在脱贫攻坚这场硬仗中取得胜利，在2020年前实现贫困人口全部如期脱贫，彻底消除贫困。但同时，他也预见，随着中国城市化进程加速，越来越多的人口移居城市，农村减贫将不再是最大的挑战。长远来看，城市中的相对贫困问题更加值得关注。



湖北省宜昌市秭归县两河口镇土珠庙村村民采收转运脐橙。近年来，秭归县出台一系列优惠政策，加大产业结构调整的力度，使脐橙成为当地群众脱贫致富的重要产业。(→)





2018年3月，四川省凉山州普格县特补乃乌村新貌。特补乃乌村曾是全国重点贫困村，经过3年建设，特补乃乌村蜕变成美丽新村并整体脱贫。(一)

南非研修班学员到山西省临汾市吉县苹果标准化生产示范园考察参观。(↓)



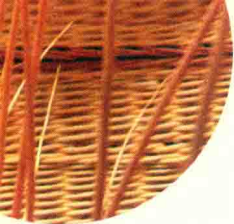
盖图还强调，中国的减贫经验值得所有发展中国家学习。虽然各国的文化、国情以及面临的挑战有所不同，但中国经验仍然具有借鉴意义，因为利用技术减贫是发展的大趋势。而中国也确实承担起了其作为大国的责任，通过南南合作以及现在的“一带一路”倡议，向其它发展中国家提供了很多技术援助。同时，盖图也提醒道，发展中国家学习中国经验，要以本国的自然、文化、社会和经济条

件为基础，不能盲目照抄照搬。

盖图号召中国与联合国加强合作，助力实现可持续发展目标。他指出，中国与联合国的合作由来已久，双方联手向发展中国家提供援助，分享其在基础设施、工业化和农业可持续方面的发展经验。但要实现可持续发展目标，解决环境、发展、农业、工业化、青年就业及减贫等问题，仍有很长的路要走。作为世界第二大经济体，中国不仅具备强大的国际影响力，更是发展的生力军。他非常赞赏中国模式在非洲的应用，并坚信中国是全球减贫的典范。

广西壮族自治区的重要基础设施——水柜
(1)





中国成就

中国扶贫成就 获联合国官员盛赞

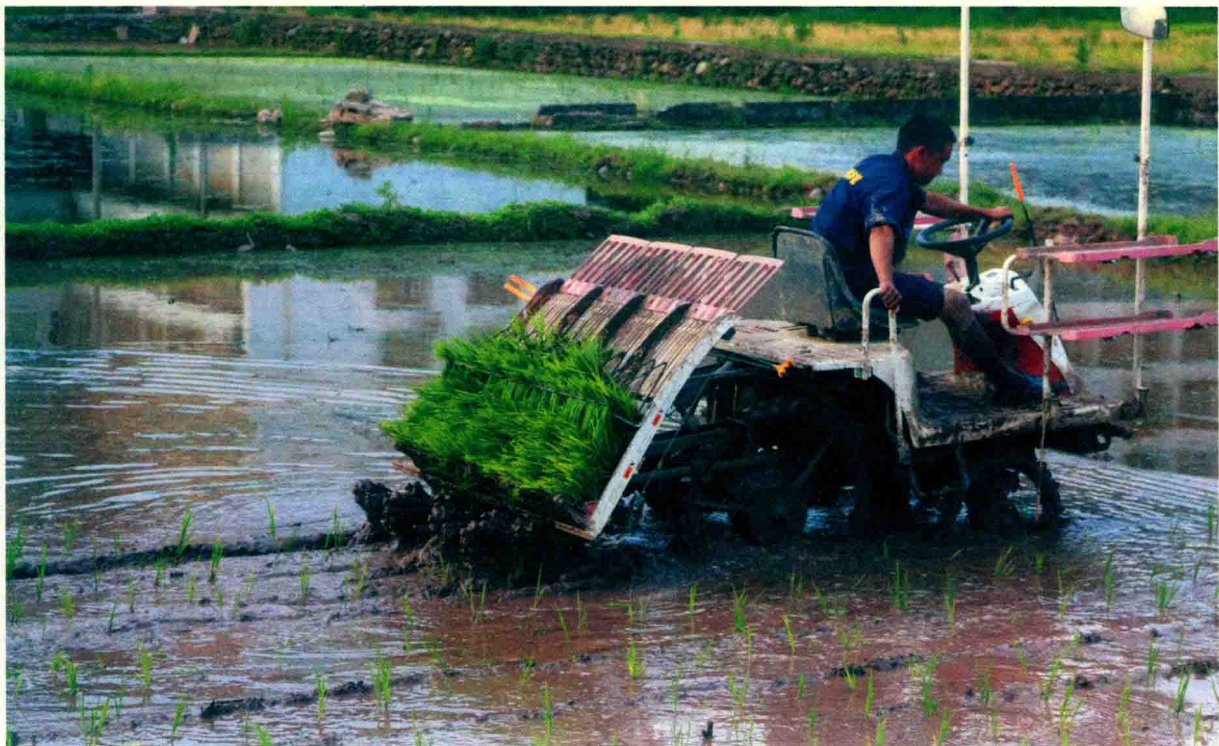
改革开放 40 年来，中国近 8 亿贫困人口脱贫。脱贫攻坚力度之大、规模之广、影响之深，前所未有。2017 年中共十九大召开，习近平指出，要确保到 2020 年中国现行标准下农村贫困人口实现脱贫，贫困县全部摘帽，解决区域性整体贫困，做到脱真贫、真脱贫。中国在减贫事业上的努力和成就获得了多位联合国官员的高度评价。

精准扶贫是唯一途径

中国的扶贫成就令世界瞩目，据联合国 2015 年发布的《千年发展目标报告》显示，中国对全球减贫的贡献率超过 70%，起到了火车头的作用。

联合国粮农组织副总干事丹尼尔·古斯塔夫森表示，中国正在为实现 2020 年前消除极端





四川省巴中市通江县新场镇机器育秧现场。地处大巴山深处的通江县属于典型的高寒边远山区，稻田呈梯田分布，当地村民以农耕为主，主要靠劳动力完成栽插育秧，耗时费力。实施精准扶贫政策以来，该县加大基础设施建设，在有条件的地方推广机械化育秧，节约劳动力和时间，转变了农业生产方式。(1)

西藏山南地区西瓜丰收 (一)

贫困的目标加快行动，这将比联合国 2030 年可持续发展议程设定的目标提前 10 年实现。不论是千年发展目标还是可持续发展目标，中国都做出了举世瞩目的贡献，全世界都应该聆听中国的减贫故事。

中国能率先完成联合国千年发展目标，成为世界上减贫人口最多的国家，是实施精准扶贫政策的结果。联合国国际农业发展基金全球接触、知识和战略部主任阿什旺尼·穆图认为，中国减贫模式效果好、效率高，在全球有目共睹。中国精准扶贫的理论和实践表明，通过良好的政治愿景、科学的扶贫战略、适宜的政策措施，实现整体脱贫是完全可能的。

联合国开发计划署驻柬埔寨国别主任尼克·贝瑞斯福德表示，中国政府为了更有针对性地开展扶贫工作，打造了建档立卡制度，找出农村中的贫困户。这种做法值得其他发展中国家借鉴。

联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯表示，精准扶贫方略是帮助最贫困人口、实现《2030 年可持续发展议程》宏伟目标的唯一途径。



山东省滨州市邹平县一扶贫投资企业帮扶的一名贫困人员在公司农场放鹅。邹平县创新产业扶贫项目帮助贫困户过上新生活。(一)